



Service Information / Informazioni di servizio / Información de servicio / Informação de Serviço

Federbeinkolbenstange mit eingefräster Keilnut. Mitgeliefertes Distanzstück NUR verwenden, wenn das zu wechselnde Federbein eine Kolbenstange ohne eingefräste Keilnut hat.

Struts having piston rod with Keyway. The spacers in the box are to be used ONLY when replacing struts having piston rod without Keyway.

Tige de piston de la jambe de force avec cannelure fraisée. Utilisez l'écarteur livré SEULEMENT lorsque la jambe de force à remplacer dispose d'une tige de piston sans cannelure fraisée.

Stelo dello stantuffo della gamba ammortizzatore con cava per chiavetta fresata. Utilizzare il distanziale fornito SOLO se l'ammortizzatore telescopico da sostituire è dotato di stelo dello stantuffo senza cava per chiavetta fresata.

Vástago de émbolo de pata telescópica con chavetero fresado. Utilice la pieza distanciadora suministrada SOLO si la pata telescópica que se va a cambiar tiene un vástago de émbolo sin chavetero fresado.

Veerpootzuigerstang met ingefreesde spiegleuf. Meegeleverd afstandsstuk ALLEEN gebruiken indien de te vervangen veerpoot een zuigerstang zonder ingefreesde spiegleuf heeft.

Шток поршня амортизационной стойки с прорезной шпоночной канавкой. Входящую в комплект поставки распорку можно использовать ТОЛЬКО в тех случаях, если амортизационная стойка, которую необходимо заменить, снабжена штоком поршня без прорезной шпоночной канав

Wiosenny pręt tłokowy z frezowanym rowkiem klinowym. Użyj dostarczonego dystansu TYLKO, jeśli strut sprężynowy do zmiany ma pręt tłokowy bez frezowanego rowka klinowego.

Öğütülmüş kama oluğu ile yaylı dikenli piston çubuğu. Öğütülmüş kama oluğu olmayan bir piston çubuğu varsa, sağlanan aralayıcıyı YALNIZCA KULLANIN.